

KENWOOD

DMX100BT

MONITOR MED MOTTAKER INSTRUKSJONSHÅNDBOK

JVCKENWOOD Corporation

- Oppdatert informasjon (den nyeste instruksjonshåndboken, osv) er tilgjengelig fra <http://www.kenwood.com/cs/ce/>.



Innhold

Før bruk.....	2
Slik leser du denne håndboken.....	2
Forholdsregler.....	2
Å komme i gang.....	3
Klokkeinnstillinger.....	3
Justering av berøringspanelet.....	3
Grunnleggende.....	4
Bruk av frontdekslets taster.....	4
Vanlige funksjoner.....	4
TOPPMENY-skjerm beskrivelser.....	5
Beskrivelser av kildekontrollskjermen.....	5
USB.....	6
Forberedelser.....	6
Funksjoner for avspilling.....	6
iPod/iPhone.....	8
Forberedelser.....	8
Funksjoner for avspilling.....	8
Radio.....	10
Grunnleggende radiofunksjoner.....	10
Forhåndsinnstille stasjoner.....	10
FM RDS-egenskaper.....	10
Tuner-konfigurerings.....	11
Eksterne komponenter.....	11
Bruk av eksterne audio/video-spillere.....	11
Ryggekamera.....	11
Bluetooth-smarttelefon.....	12
Registrer smarttelefonen til enheten.....	12
Motta et anrop.....	12
Foreta et anrop.....	13
Avspilling av lyd via Bluetooth-innretning.....	14
Lydkontroll.....	15
Generell lydkontroll.....	15
Manuell kontroll av utligner.....	15
Innstillinger for subwoofer.....	15
Fjernkontroll.....	16
Hvordan installere batteriet.....	16
Fjernkontrolltastenes funksjoner.....	16
Montering.....	17
Før installasjon.....	17
Installere enheten.....	18
Om denne enheten.....	22
Mer informasjon.....	22
Problemløsning.....	22
Opphavsrettigheter.....	23
Tekniske data.....	24

Før bruk

Forholdsregler

▲ ADVARSEL

■ For å forebygge skade eller brann, må følgende forholdsregler ivretas:

- For å forhindre kortslutning, må metallgjenstander (som f.eks. mynter eller metallverktøy) aldri legges inne i enheten.
- Fest ikke blikket i en lengre periode på displayet når du kjører bil.
- Ta kontakt med din KENWOOD-forhandler ved problemer med installasjonen.

■ Forholdsregler for bruk av systemet

- Når du kjøper ekstrautstyr, bør du forhøre deg med din KENWOOD-forhandler for å være sikker på at ekstrautstyret fungerer med din modell og i ditt område.
- Funksjonene for radiodatasystem og kringkastet radiodatasystem vil ikke fungere der tjenesten ikke stttes av en kringkastningsstasjon.

■ Beskytting av skjermen

- For å beskytte skjermen mot skade, må kulepenn eller liknende gjenstand med skarp spiss ikke benyttes.

■ Rengjøring av enheten

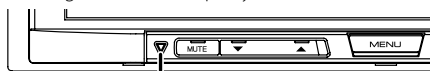
Hvis frontpanelet på denne enheten er flekket, tørk det av med en tørr, myk klut, som en silikonklut. Hvis frontpanelet er svært flekket, tørk av flekken med en klut fuktet med et nøytralt rengjøringsmiddel, og tørk det så av igjen med en ren, myk klut.

▲ FORSIKTIG

- Direkte spraying av rengjøringsmiddel på enheten kan påvirke dets mekaniske deler. Tørrking av frontpanelet med en hard klut eller bruke en flyktig væske som en tynner eller alkohol kan skrape overflaten eller viske ut trykken.

■ Hvordan omstarte enheten din

Hvis enheten eller den festete enheten ikke fungerer ordentlig, start enheten på nytt.



Omstartknapp

Slik leser du denne håndboken

- Panelene i denne håndboken er eksempler som benyttes for å gi tydelige forklaringer av prosedyrene. De kan derfor være noe annerledes enn de faktiske panelene.
- Hakeparenteser i brukerprosedyrer angir den tasten eller knappen som skal brukes for styring.
 - < >: angir navn på panelknappene.
 - []: angir navnet til tastene

Å komme i gang

1 Drei tenningsnøkkelen på bilen til ACC.

Enheden slås da på.

2 Trykk <MENU>-tasten.

3 Trykk [SETUP].



4 Trykk på [General].



5 Trykk på den tilhørende tasten og sett verdien.



Beep

Aktiverer eller deaktiverer nøkkel-berøringslyden. "ON" (standard), "OFF"

Clock Mode

Velg tidsformat.

"12 Hour" (standard : kun latin-amerikanske salgsområder)

"24 Hour" (standard : kun europeiske salgsområder)

Clock Adjust

Juster klokken. Se "Klokkeinnstillinger" (*side 3*).

Language

Velg språk for skjermstyring og innstillinger. Standard er "English".

1) Trykk på [Language].

2) Velg ønsket språk.

3) Trykk [↵].

Device Name

Viser enhetsnavnet.

6 Trykk [↵].

Klokkeinnstillinger

■ Synchroniser klokketiden med FM RDS

Aktiver [RDS Clock Sync]. Se "Tuner-konfigurering" (*side 11*).

■ Stiller klokken manuelt

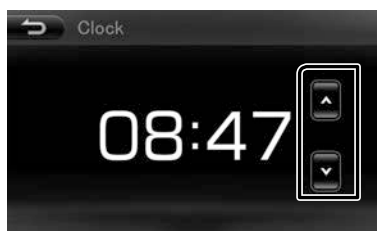
1 Trykk på [Clock Adjust] på generelt-skjermen.

Klokkeskjermen vises.

2 Velg timen eller minuttet.



3 Still klokken.



4 Trykk [↵].

Justering av berøringspanelet

1 Trykk på [Touch] på konfigureringsskjermen.

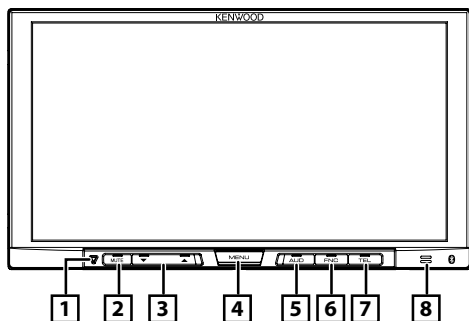
2 Følg anvisningene på skjermen og trykk midt på hver +.



- For å avbryte justeringen av berøringspanelet, trykk [Cancel].

Grunnleggende

Bruk av frontdekslets taster



- 1 **▼ (Omstart)**
 - Hvis enheten eller den tilkoblede enheten ikke fungerer korrekt, tilbakestilles enheten til fabrikkinnstillinger når denne knappen trykkes på.
- 2 **MUTE**
 - Dempere lyden.
- 3 **▲, ▼ (Volum)**
 - Justerer volum. Lydstyrken går opp til 15 når du fortsetter å trykke på [▲].
- 4 **MENU**
 - Viser TOPPMENY-skjermen. *(side 5)*
- 5 **AUD**
 - Viser utlignerskjermen. *(side 15)*
 - Ved å trykke i 1 sekund, slås strømmen av.
 - Når strømmen er av, vil dette gjøre at strømmen slås på.
- 6 **FNC**
 - Viser funksjonsskjermen for aktuell kilde.
- 7 **TEL**
 - Viser håndfriskjermen. *(side 13)*
- 8 **☰ (Fjern sensor)**
 - Mottar det fjerne kontrollsignalet.

Vanlige funksjoner

■ Skru av strømmen

- 1 Trykk på <AUD> knappen.



■ Å slå av strømmen

- 1 Trykk og hold inne <AUD> knappen.



■ Å justere volumet

- 1 Trykk på <▼> eller <▲>-tasten.



🔑 MERK

- Lydstyrken går opp til 15 når du fortsetter å trykke på [▲].

■ Dempere lyden

- På monitorpanelet:

- 1 Trykk på <MUTE>-knappen.



- På kildekontrollskjermen:

- 1 Trykk [🔊].



- For å gjenopprette lyden, trykk på knappen igjen, eller juster volumet.

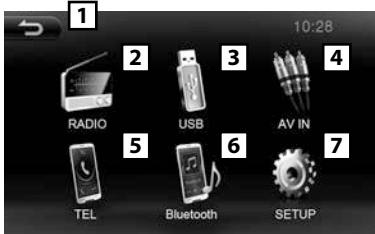
Grunnleggende

TOPPMENY-skjerm beskrivelser

1 Trykk <MENU>-tasten.




TOPPMENY-skjermen vises.



1 Returnerer til forrige skjermbilde.

2 Skifter til radiokringkastningen. **(side 10)**

3 **[USB]** 
Spiller av filer fra en USB-enhet. **(side 6)**

[iPod] 
Spiller av fra en iPod/iPhone. **(side 8)**
• Når iPod/iPhone-en er tilkoblet.

4 Skifter til en ekstern komponent koblet til AV-IN inngangsterminalen. **(side 11)**

5 Viser Hands Free-skjermen. **(side 13)**

6 Spiller av fra en Bluetooth-lydavspiller. **(side 14)**

7 Viser OPPSTART-skjermen. **(side 3)**

Beskrivelser av kildekontrollskjermen

Du kan utføre funksjoner for kildeavspilling på kildekontrollskjermen.



1 Viser TOPPMENY-skjermen.

2 **[EQ]**
Viser utlignerskjermen. **(side 15)**

[BASS]
Angir graden av bassforsterkning mellom "OFF" (av) (grå)/"ON" (på) (hvit).

[DIM]
Innstilling av dimmeren.
AV: displayet dimmes ikke.
PÅ: displayet dimmes.

3 Dempes lyden.
Trykk på knappen igjen, eller juster volumet.

4 Viser OPPSTART-skjermen. **(side 3)**

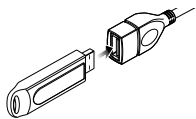
5 Klokke display
Trykk for å vise klokkeskjermen.

USB

Forberedelser

■ Koble til en USB-enhet

- 1 Fjern lokket på USB-terminalen.
- 2 Koble USB-enheten til med USB-kabelen.



Systemet leser enheten og avspilling startes.

■ For å koble fra USB-enheten.

- 1 Trykk <MENU>-tasten.
- 2 Trykk på en annen kilde enn [USB].
- 3 Koble fra USB-enheten.

■ USB-innretninger som kan benyttes

Denne enheten kan spille av MPEG1/MPEG2/MPEG4/MP3/WMA/AAC/JPEG-filer lagret på en USB-masselagringsenhet. **(side 22)**

- Filsystem: FAT16/FAT32
- Denne enheten kan gjenkjenne totalt 9 999 filer og 999 mapper (et maksimum av 9 999 filer per mappe).
- Maksimalt antall tegn:
 - Mappenavn: 50 tegn
 - Filnavn: 50 tegn
 - Tagg: 30 tegn

📎 MERK

- Når USB-innretningen er tilkoblet enheten, kan den lagres gjennom USB-kabelen.
- Installer USB-innretningen på et sted hvor den ikke vil påvirke trygg kjøring.
- Du kan ikke koble til en USB-innretning via en USB-hub og en multikortleser.
- Ta sikkerhetskopii av lydfilene som brukes i denne enheten. Filene kan slettes avhengig av bruksforholdene for USB-innretningen. Vi skal ikke være ansvarlige for noen skadeserstatning som kunne oppstå i forbindelse med slettede data.
- Ingen USB-innretning medfølger denne enheten. Du må kjøpe en kommersielt tilgjengelig USB-innretning.
- Sett lokket på USB-terminalen når den ikke er i bruk.

Funksjoner for avspilling

■ Kontroller musikken du lytter til med skjermbildet for kildekontroll.



- 1 Omslaget på filen som spilles av for øyeblikket, vises.
- 2 ▶, osv.: avspillingsstatus
##:##:## : spilletid/total spilletid
Spilletidbar : trykk for å forandre spilleposisjon.
↺: Gjenta avspillingsmodusindikator
⌂: Tilfeldig avspillingsmodusindikator
- 3 ▶| [II] : avspilling eller pauser.
[◀] [▶] : søker etter forrige/neste innhold.
Trykk og hold for å spole fremover eller bakover.
[FNC] : viser funksjonsskjermen. **(side 7)**
- 4 Søker etter fil. **(side 7)**
- 5 Viser informasjon om aktuell fil.
Hvis det ikke finnes informasjon om tagger, vises bare et filnavn og et mappenavn.
- 6 Informasjon om gjeldende avspillingsselement (mappe nr./fil nr.).

■ For videoavspilling

1 Når funksjonsknappene ikke vises på skjermen, trykk på displayet.







- 1 Handlingsknappene forsvinner når 1 blir rørt eller når ingen handlinger blir utført på 5 sekunder.
- 2 For å bytte ut funksjonsknappene.


USB

- [Zoom]**: velg zoomforhold.
"Off" (av), "x2", "x3", "x4", "1/2", "1/3", "1/4"
- [▲][▼][◀][▶]**: Ruller skjermen.
- Velg skjermmodusen. 16:9 ratio, 4:3 ratio

Å velge en sang fra en liste


- Trykk på .
- Velg om du vil søke etter lydfile [], videofile [] eller bildefiler [].




- Trykk på  for å flytte til det øvre hierarkiet.
- Trykk på ønsket mappe.



Når du trykker på en mappe, vises innholdet.

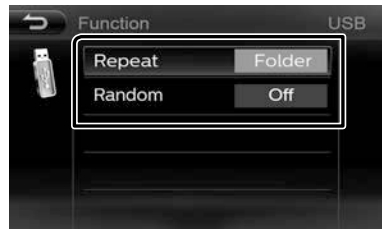
- Trykk på ønsket enhet fra innholdslisten.
Avspilling starter.
 - Trykk på  for å flytte til det øvre hierarkiet.

MERK

- Kildekontrollskjermen vises når du trykker på  ved det øvre hierarkiet.

Funksjonsmeny

- Trykk på **[FNC]**.
Funksjonsskjerm vises.
- Still inn alternativene som følger.



Repeat *1

Velger gjenta avspillingsmodus.


All (standard): gjentar alle filene på USB-enheten.

( **All** indikatorer lyser.)

One: gjentar den aktuelle fileten.

( **One** indikator lyser.)

Folder: gjentar alle filer i den aktuelle mappen.

( **Folder** indikator lyser.)

Random (Kun lydfile) *1

Velger tilfeldig avspillingsmodus.

On: spiller alle filer i tilfeldig rekkefølge.

( **All** indikatorer lyser.)

Off (Standard): Vanlig avspilling.

Video Setting (kun video/bildefil)

Du kan justere bilde kvaliteten på videoskjermen.

[Brightness]: justerer lysstyrken. (00 til 08)

[Contrast]: justerer kontrasten. (00 til 08)

[Color]: justerer fargen. (00 til 08)

[Reset]: For å slette justeringene.

*1 Du kan ikke aktivere gjentakelsesmodus og tilfeldig modus samtidig.

- Trykk på .

iPod/iPhone

Forberedelser

■ Koble til iPod/iPhone

- For Lightning-koblingmodeller: Bruk USB lyd kabel til iPod/iPhone—KCA-iP103 (ekstra tilbehør).
- For detaljer om hvordan du kobler til iPod/iPhone, se side 21.

1 Fjern lokket på USB-terminalen.

2 Koble til iPod/iPhone.

Systemet leser enheten og avspilling startes.

■ Å koble fra iPod/iPhone-en

1 Trykk <MENU>-tasten.

2 Trykk på en annen kilde enn [iPod].

3 Koble fra iPod/iPhone-enheten.

■ Tilkoblingsbar iPod/iPhone

Følgende modeller kan tilkobles denne enheten.

Laget for

- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6. generasjon)
- iPod touch (5. generasjon)

📌 MERK

- Hvis du starter avspilling etter å ha koblet til din iPod, vil musikken som har blitt spilt av din iPod avspilles først.
I dette tilfellet, vises "Reading" (leser) uten å vise noe mappenavn, osv. Å forandre navigeringselementet vil vise en korrekt tittel, osv.
- Sett lokket på USB-terminalen når den ikke er i bruk.

Funksjoner for avspilling

■ Kontroller musikken du lytter til med skjermbildet for kildekontroll.



1 Kunstverk (vises hvis sangen inneholder kunstverk)

2 ▶, osv. : Avspillingsstatus

##:##:## : spilletid/total spilletid

Spilletidbar : for bekreftelse av nåværende spilleposisjon

↺: Gjenta avspillingsmodusindikator

⚡: Tilfeldig avspillingsmodusindikator

3 [▶] [⏸] : avspilling eller pauser.

[◀◀] [▶▶] : søker etter forrige/neste innhold.

Trykk og hold for å spole fremover eller bakover.

[FNC] : viser funksjonsskjermen. (side 9)

4 Søker i innhold. (side 9)

5 Viser informasjon om aktuell fil.

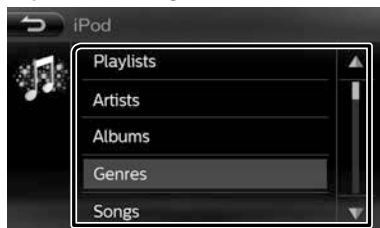
6 Informasjon om nåværende avspillingsenhet.

iPod/iPhone

Å velge ett innhold fra en liste

1 Trykk [].

2 Trykk på ønsket kategori.



Listen sorteres etter ønsket kategori.


3 Trykk på ønsket fil.



Avspilling starter.

- Trykk på [] for å flytte til det øvre hierarkiet.

MERK

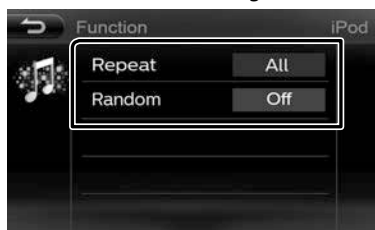
- Kildekontrollskjermen vises når du trykker på [] ved det øvre hierarkiet.

Funksjonsmeny

1 Trykk på [FNC].

Funksjonsskjerm vises.

2 Still inn alternativene som følger.




Repeat *1


Velger gjenta avspillingsmodus.

Off: Gjenta av

One: Funksjoner like som Gjenta En.

( One indikator lyser.)


All (standard): funksjonerer likt som Gjenta alle.

( All indikatorer lyser.)


Random *1

Velger tilfeldig avspillingsmodus.

Songs: funksjonerer likt som Stokk sanger.

( Songs-indikator lyser.)

Albums: Funksjonerer likt som Stokk Album.

( Albums-indikator lyser.)

Off (Standard): Tilfeldig av

*1 Du kan ikke aktivere gjentakelsesmodus og tilfeldig modus samtidig.

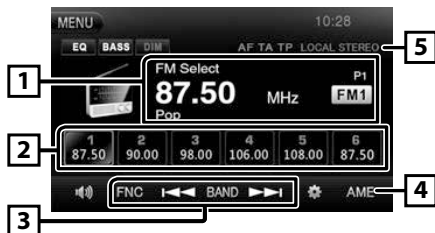
3 Trykk [].

Radio

Grunnleggende radiofunksjoner

- 1 Trykk <MENU>-tasten.
- 2 Trykk på [Radio].

■ Kildekontrollskjerm



1 Viser informasjonen om den gjeldende stasjonen: PS navn, Frekvens, PTY Sjanger, Forhåndsinnstilt nummer

2 Henter tilbake den memorerte stasjonen. Når den trykkes i 2 sekunder, lagres den gjeldende mottaksstasjonen eller kanalen i minnet.

3 **[BAND]** : bytter båndet.

"FM1", "FM2", "FM3", "AM1", "AM2"

[◀▶] : Tuner inn automatisk en stasjon med god mottakssignal. "Auto Seek" (automatisk søk) vises.

Trykk og hold inne manuelt til den neste frekvensen. "Manual Seek" (manuelt søk) vises.

[FNC] : Viser funksjonsskjermen.

4 Forhåndsinnstiller stasjoner automatisk

5 Indikatorerhøyer

FM RDS-egenskaper

(Kun europeiske salgsområder)

■ Søk etter programtype

1 Trykk på [FNC].

Funksjonsskjerm vises.

2 Trykk på [PTY List].

3 Velg en programtype fra listen.



PTY-søk begynner.

■ Trafikkinformasjon

1 Trykk på [FNC].

Funksjonsskjerm vises.

2 Trykk på [TA].

Trafikkinformasjonsmodus er da innstilt.

3 Trykk [↵].

Når trafikkmeldingen starter

Skjermbildet for trafikkinformasjon vises automatisk.

Forhåndsinnstille stasjoner

■ Autominne

Du kan lagre stasjoner med godt mottakssignal automatisk i minnet.

1 Trykk på [BAND] for å velge bånd.

2 Trykk [AME].

Autominnet startes. "Auto Store" (automatisk lagring) dukker opp.

■ Manuelt minne

Du kan lagre aktuell mottaksstasjon eller service i minnet.

1 Tune inn på en stasjon du vil forhåndsinnstille.

2 Trykk og hold nede [#] (#:1-6) der du ønsker å lagre stasjonen.

■ Innhenting av forhåndsinnstilt stasjon

1 Trykk på [#] (#:1-6).

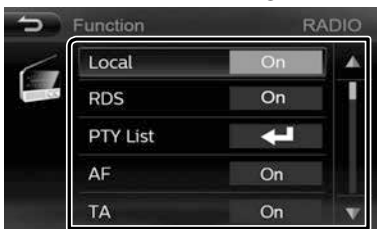
Radio

Tuner-konfigurering

■ Funksjonsmeny

1 Trykk på [FNC].
Funksjonsskjerm vises.

2 Still inn hvert alternativ som følger.



Area *3

N.America (standard): for Nord/Sentral/Sør-Amerika,
AM/FM intervaller: 10 kHz/200 kHz.

S.America: for noen Sør-Amerikanske land, AM/FM
intervaller: 10 kHz/50 kHz.

Europe: for Europa, AM/FM intervaller: 9 kHz/50 kHz.

Local

ON: Tuner kun inn stasjoner med nødvendig
signalstyrke. (**LOCAL**-indikator lyser.)

OFF (standard): deaktiverer funksjonen.

RDS *2

Skrur RDS-funksjonen på eller av.
"ON" (PÅ) (standard), "OFF" (AV)

PTY List *1 *2

Velg den tilgjengelige programtypen.

AF *1 *2

Når mottaksforholdene for en radiostasjon er dårlig,
kan systemet bytte automatisk til den stasjonen
som kringkaster samme program på samme
radiodatasystem.

"ON" (PÅ) (standard), "OFF" (AV)

TA *1 *2

Bytter til trafikkinformasjon automatisk når
trafikkoppslaget begynner.

"ON" (PÅ), "OFF" (AV) (standard)

RDS Clock Sync *1

Synkroniser radiodatasystemets stasjonstiddata og
denne enhetens klokke. (CT-indikator lyser.)

"ON" (PÅ) (standard), "OFF" (AV)

*1 Valgbar kun når "RDS" er satt til "ON" (PÅ).

*2 Kun europeiske salgsområder

*3 Kun latin-amerikanske salgsområder

3 Trykk [↵].

Eksterne komponenter

Bruk av eksterne audio/video-spillere

■ Avspilling starter

1 Koble en ekstern komponent til AV-IN-
inngangsterminalen. (*side 20*)

2 Trykk <MENU>-tasten.

3 Trykk på [AV-IN].

4 Skru på den tilkoblede komponenten og spill av
kilden.

■ For videoavspilling

1 Når funksjonsknappene ikke vises på skjermen,
trykk på displayet.



Handlingsknappene forsvinner når [1] blir rørt eller
når ingen handlinger blir utført på 5 sekunder.

Ryggekamera

For å bruke et ryggkamera, kreves REVERS-
førekoblingen. For å koble til et ryggkamera. (*side
20*)

■ Viser bildet fra ryggkameraet

Ryggeskjermen vises når du skifter giret i (R) revers.



• For å slette varselmeldingen, trykk på skjermen.

Bluetooth-smarttelefon

Om Bluetooth-smarttelefonen og Bluetooth-spilleren

Denne enheten er i samsvar med følgende Bluetooth-spesifikasjoner:

Versjon

Bluetooth Ver.3.0

Profil

Smarttelefon/Mobiltelefon:

HFP (V1.6) (Hands Free-profil)

PBAP (V1,1,1) (Telefonbok tilgangsprofil)

Lydavspilling:

A2DP (V1.3) (Avansert audifordelingsprofil)

AVRCP (V1.5) (lyd/video-fjernkontrollprofil)

Lyd-kodek

SBC

Om mobiltelefoner som er kompatible med telefonbok tilgangsprofil (PBAP)

Hvis mobiltelefonen støtter PBAP, kan du vise følgende enheter på berøringspanelskjermen når mobilen er tilkoblet.

- Telefonbok (opp til 1 000 oppføringer)
- Utgående anrop, mottatte anrop og ubesvarte anrop (Opp til 50 oppføringer total)

Registrer smarttelefonen til enheten

Du kan benytte din Bluetooth smarttelefon når den er paret med denne enheten.


- Du kan pare enheten og enheten som bruker SSP (Sikkerhets enkel paring) som kun krever bekreftelse.
- Når enhetene er paret, registreres enheten på den andre enheten. Når du bruker disse enhetene sammen neste gang, kan du koble enhetene sammen ved å velge fra den registrerte enhetslisten på enheten din.
- Kun en enhet kan kobles til av gangen.
- Når du registrerer en ny Bluetooth-enhet, koble fra Bluetooth-enheten som er tilkoblet for øyeblikket og registrer den nye enheten.

1 Skru på Bluetooth-funksjonen på din smarttelefon/mobiltelefon.

2 Søk i enheten ("DMX100BT") fra din smarttelefon/mobiltelefon.

3 Bekreft forespørselen på enheten

Paring og tilkobling er etablert. "Connect OK" (tilkobling OK) vises.

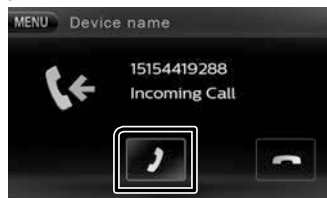
-  vises når Bluetooth-smarttelefonen er tilkoblet.
-  viser når Bluetooth-audiospiller er tilkoblet.

Å koble fra enheten

- Skru av Bluetooth-funksjonen på din smarttelefon/mobiltelefon.
- Skru av tenningsbryteren.

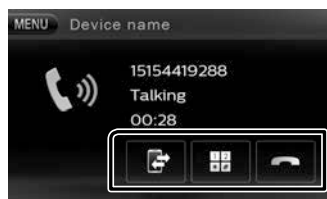
Motta et anrop




1 Trykk på .



-  : avvis et innkommende anrop.

Funksjoner i løpet av et anrop



-  Avslutte et anrop
-  Du kan sende toner ved å trykke på ønskede taster på skjermen.
-  Endrer talestemmens utgang mellom mobiltelefon (lys av) og høyttaler (lys på).

• Juster mottaksvolum

Trykk på <▼> eller <▲>-tasten.



Bluetooth-smarttelefon

Foreta et anrop

- 1 Trykk <MENU>-tasten.
- 2 Trykk på [TEL].
- 3 Se tabellen nedenfor for ulike anropsmetoder.



Foreta anrop ved å taste inn telefonnummer

- 1) Trykk [MENU].
- 2) Tast inn et telefonnummer med de numeriske tastene.
- 3) Trykk på [CALL].
Foreta et anrop

Foreta anrop med anropslogg

- 1) Trykk [MENU].
- 2) Velg telefonnummeret fra listen.



- 3) Tast inn telefonnummeret.



Foreta et anrop

Foreta anrop med telefonboken

- 1) Trykk [MENU].
- 2) Velg navnet fra listen.



- 3) Velg nummeret fra listen.



Foreta et anrop

Stemmeanrop

Du kan foreta et anrop ved å benytte funksjonen for stemmegjenkjenning i mobiltelefonen.

- 1) Trykk [MENU].
- 2) Trykk på [Start Voice control].
- 3) Uttal navnet som er registrert i mobiltelefonen.



- Trykk på [Cancel] for å avlyse stemmeoppringing.

Bluetooth-smarttelefon

Avspilling av lyd via Bluetooth-innretning

- 1 Trykk <MENU>-tasten.
- 2 Trykk [Bluetooth].

Kildekontrollskjerm



- 1 Omslaget på filen som spilles av for øyeblikket, vises.
- 2 ▶, osv. : avspillingsstatus
##:##:## : spilletid/total spilletid
Spilletidbar : for bekrefteelse av nåværende spilleposisjon
↻ : Gjenta avspillingsmodusindikator
⌘ : Tilfeldig avspillingsmodusindikator
- 3 ▶| [] : avspillinger eller pauser.
[◀] [▶] : søker etter forrige/neste innhold.
[FNC] : viser funksjonsskjermen.
- 4 Søker etter fil.
- 5 Viser informasjon om aktuell fil.
Hvis det ikke finnes informasjon om tagger, vises bare et filnavn og et mappenavn.
- 6 Informasjon om gjeldende avspillingselement (fil nr.).

MERK

- Handlinger og displayindikasjoner kan variere avhengig av tilgjengeligheten til den tilkoblede enheten.

Å velge en sang fra en liste

- 1 Trykk [].
- 2 Trykk på [↵] for å flytte til det øvre hierarkiet.
- 3 Trykk på ønsket mappe.



Når du trykker på en mappe, vises innholdet.

4 Trykk på ønsket enhet fra innholdslisten.

Avspilling starter.

- Trykk på [↵] for å flytte til det øvre hierarkiet.

MERK

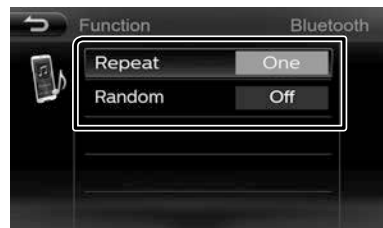
- Kildekontrollskjermen vises når du trykker på [↵] ved det øvre hierarkiet.

Funksjonssmeny

1 Trykk på [FNC].

Funksjonsskjerm vises.

2 Still inn hvert alternativ som følger.



Repeat

Velger gjenta avspillingsmodus.

All (standard): gjenta alle filene på enheten.

(↻ All indikatorer lyser.)

One: gjentar den aktuelle filen.

(↻ One indikator lyser.)

Off (standard): vanlig avspilling.

Random

Velger tilfeldig avspillingsmodus.

On: spiller alle filer i tilfeldig rekkefølge.

(⌘ All indikatorer lyser.)

Off (standard): vanlig avspilling.

Lydkontroll

Generell lydkontroll

- 1 Trykk <MENU>-tasten.
- 2 Trykk [SETUP].
- 3 Trykk [Audio].
- 4 Trykk på [Speaker].
- 5 Still inn alternativene som følger.



[◀] [▶] Juster venstre og høyre volumnbalanse. (L12 til R12)

[▲] [▼] Juster fremre og bakre volumnbalanse. (F12 til R12)

[RESET] For å slette justeringene.

■ Bassforsterker

- 1 Viser skjermen for enhver kildekontroll.
- 2 Trykk på [BASS].
Angir graden av bassforsterkning mellom "OFF" (av) (grå)/"ON" (på) (hvit).



Manuell kontroll av utligner

- 1 Trykk <MENU>-tasten.
- 2 Trykk [SETUP].
- 3 Trykk på [EQ].
- 4 Still inn hvert alternativ som følger.



1 For å tilbakekalle den forhåndsinnstilte utligningskurven.


2 Du kan velge frekvensbæren og justere nivået med [+], [-]. (-9 til +9)
• Justeringene er lagret og "User" (braker) er aktivert.

3 Den aktuelle utjevningkurven tilbakestilles til flat.

Innstillinger for subwoofere

- 1 Trykk <MENU>-tasten.
- 2 Trykk [SETUP].
- 3 Trykk [Audio].
- 4 Trykk på [Subwoofer].
- 5 Still inn hvert alternativ som følger.



 Aktiverer eller deaktiverer subwooferen.

Level Justerer subwoofernivået. (-6 til +6)

LPF Justering av lavpassfilter.

Slope Stiller inn crossover slope.

[RESET] For å slette justeringene.

Fjernkontroll

Enheten kan styres med bruk av fjernkontrollen. For latin-amerikanske salgsmråder, fjernkontrollen kommer med den enheten.

For europeiske salgsmråder, fjernkontrollen KNA-RCDV331 (ekstra tilbehør) kan anvendes. Skru funksjonsmodusen dens til "DVD" før bruk.

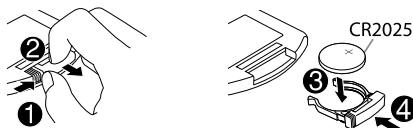
⚠ ADVARSEL

- Ikke svelg batterier, kjemisk brannfare
Fjernkontrollen som kommer med dette produktet inneholder en mynt/knapp-cellebatteri. Hvis mynt/knapp-cellebatteriet svelges kan det føre til alvorlige interne brannskader innen kun 2 timer og kan medføre død.
Hold nye og brukte batterier unna barn.
Hvis batteriholderen ikke festes ordentlig, slutt å bruke produktet og hold det unna barn.
Hvis du tror at batteriene kan ha blitt svelget eller plassert på innsiden av kroppsdeler, oppsøk medisinsk tilsyn umiddelbart.

⚠ FORSIKTIG

- Legg fjernkontrollen på et sted hvor den ikke vil beveges ved oppbremsing eller annen kjøring. En farlig situasjon kunne oppstå dersom fjernkontrollen faller på gulvet og settes i klem under pedalene ved kjøring.
- Legg ikke batteriet i nærheten av åpen flamme eller direkte sollys. Brann, eksplosjon eller varmegenerering kan oppstå.
- Batteriet må ikke lades, brytes opp eller varmes opp eller plasseres i en åpen flamme. Dette kan føre til at batterivæske lekker ut. Hvis batterivæske kommer i kontakt med øyne eller bekledning, skyll straks med vann og kontakt lege.

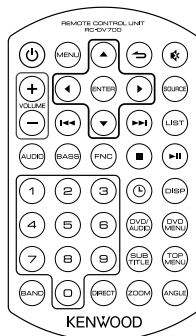
Hvordan installere batteriet



- Hvis effektiviteten til fjernkontrollen svekkes, erstatt batteriene.

Fjernkontrolltastenes funksjoner

- Sikt fjernkontrollen direkte på fjernsensoren på ansiktsplaten.
- IKKE utsett fjernsensoren for sterkt lys (direkte sollys eller kunstig belysning).



■ Vanlige funksjoner

	Skrur strømmen på/av.
SOURCE	Velger en kilde.
VOLUME +/-	Justerer lydnivået.
AUDIO	Viser utlignerskjermen. (side 15)
BASS	Aktiverer/deaktiverer basslyd.
	Demper/gjenoppretter lyden.
DISP	Viser informasjon på skjermen.
MENU	Viser toppmeny-skjermen. (side 5)
	Viser enhetslisten for den valgte kilden.
ENTER	Bekrefter valget.
	Går ut fra menyen.

■ USB/iPod/iPhone

	• Velger en fil. (Trykk) • Bakoversøk/fremoversøk. (Hold)
	Starter/pauser avspilling.
LIST	Viser enhetslisten for den valgte kilden.
FNC	Viser funksjonsmenyen for kilden.

■ Radio

BAND	Velger båndet.
	• Letter etter radiostasjoner automatisk. (Trykk) • Letter etter radiostasjoner manuelt. (Hold)
FNC	Viser funksjonsmenyen for kilden.
1 - 6	Spesifiserer forhåndsinnstilt nummer.

Montering

Før installasjon

Før enheten installeres, bør du være klar over følgende forholdsregler.

▲ADVARSLER

- Dersom du kobler tenningsledningen (rød) og batteriledningen (gul) til bilens karosseri (jord), kan dette forårsake kortslutning, som igjen kan føre til brann. Koble alltid ledningene til strømkilden via sikringsboksen.
- Fjern ikke sikringen for tenningsledningen (rød) eller batteriledningen (gul). Strømforsyningen må være tilkoblet ledningene via sikringen.

▲FORSIKTIG

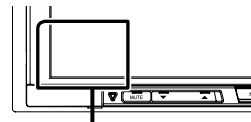
- Installer enheten i konsollen på kjøretøyet. Enhetens metalldele må ikke berøres under og like etter bruk. Metalldele som kjøleelement og hus blir varme.

🔧 MERK

- Montering og kabling av dette produktet krever kunnskaper og erfaring. For best mulig sikkerhet, må montering og kabling utføres av profesjonelle.
- Sørg for å jorde enheten til en negativ 12V DC strømforsyning.
- Monter ikke enheten på et sted som er direkte utsatt for sollys eller ekstrem varme eller fuktighet. Unngå også steder med for mye støv eller mulighet for vannsprut.
- Bruk ikke dine egne skruer. Bruk kun de medfølgende skruene. Dersom feil skruer benyttes, kan dette ødelegge enheten.
- Hvis strømmen ikke er slått PÅ ("There is an error in the speaker wiring. Please check the connections." (Det er feil i høyttalerkablingen. Vennligst kontroller koblingene.) vises), kan høyttalerledningen ha kortslutning eller ha kommet i kontakt med kjøretøyets karosseri, og beskyttelsesfunksjonen kan ha blitt aktivert. Høyttalerledningen må derfor kontrolleres.
- Hvis din bil tenning ikke har en ACC-posisjon, skal tenningsledningene kobles til en strømkilde som kan slås på og av med tenningsnøkkelen. Dersom du kobler tenningsledningen til en strømkilde med konstant spenningsstilførsel, som f.eks. batteriledninger, kan batteriet bli tappet.
- Hvis konsollen har et lokk, se til at enheten installeres slik at frontpanelet ikke vil treffe lokket ved lukking og åpning.
- Hvis sikringen slår ut, må du først kontrollere at ledningene ikke er i kontakt med hverandre, noe som kan forårsake kortslutning. Bytt deretter den gamle sikringen med en ny med samme spesifisasjon.
- Isoler utkoblede ledninger med vinyltape eller liknende materiale. For å forhindre kortslutning, må

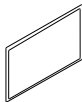




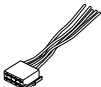


hettene på de utkoblede ledningene eller polene ikke fjernes.

- Koble høyttalerledningene korrekt til de respektive polene. Enheten kan bli ødelagt eller få funksjonsfeil dersom du samler \ominus -ledningene eller jorder dem til en metalldel på bilen.
- Når kun to høyttalere blir tilkoblet systemet, koble da koblingene til enten begge de fremre utgangspolene eller begge de bakre utgangspolene (bland ikke fremre og bakre). Hvis du f.eks. kobler \oplus -koblingen for venstre høyttaler til fremre utgangsterminal, må du ikke koble \ominus -koblingen til bakre utgangsterminal.
- Etter at enheten er installert, kontroller at bremselys, blinklys, vindusviskere osv. på bilen fungerer korrekt.
- Monter enheten slik at monteringsvinkel er 30° eller mindre.
- Trykk ikke hardt på dekslets overflate når enheten installeres i kjøretøyet. Ripet, skader eller feil kan oppstå.
- Mottak kan reduseres dersom det er metallobjekter nær Bluetooth-antennen.



Bluetooth-antenne

■ Medfølgende tilleggsutstyr for installasjon

①	 x1	②	 x2
③	 x1	④	 (3 m) x1
⑤ ^[1]	 x1	⑥ ^[1]	 x1
⑦ ^[1]	 (M5 x 6 mm) x6	⑧ ^[1]	 (M5 x 7 mm) x6

^[1] Kun latin-amerikanske salgsmråder

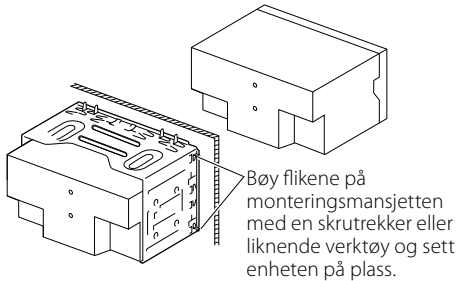
Montering

■ Installasjonsprosedyre

- 1) For å forhindre kortslutning, fjern tenningsnøkkelen fra tenningen og koble fra ⊖ -polen på batteriet.
- 2) Foreta korrekt inngangs- og utgangskoblinger for ledningene for hver enhet.
- 3) Koble ledningen til ledningsnett.
- 4) Koble B-koblingen i ledningsnett til kjøretøyets høyttalerkobling.
- 5) Koble A-koblingen i ledningsnett til kjøretøyets eksterne strømledning.
- 6) Koble ledningsnettets kobling til enheten.
- 7) Monter enheten i bilen.
- 8) Koble til ⊖ -polen på batteriet igjen.
- 9) Trykk på omstart-knappen.

Installere enheten

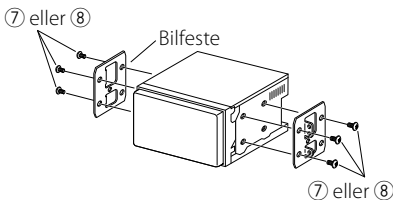
■ Ikke-japanske biler



🔑 MERK

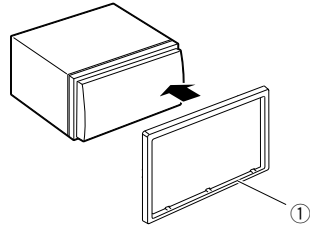
- Sørg for at enheten er montert sikkert. Dersom den er ustabil, kan dette gi funksjonsfeil (f.eks. kan lyden hoppe).

■ Japanske biler (kun latin-amerikanske salgsområder)



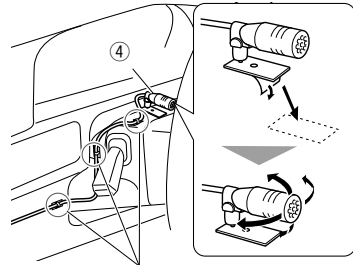
■ Dekselplate

- 1) Sett tilbehøret ① på enheten.



■ Mikrofon

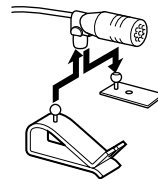
- 1) Kontroller plasseringen for montering av mikrofonen (tilbehør ④).
- 2) Rengjør monteringsflaten.
- 3) Ta av separatorene til mikrofonen (tilbehør ④) og stikk mikrofonen inn på stedet som vises nedenfor.
- 4) Før mikrofonledningen opp til enheten ved å sikre den på flere steder med tape eller en annen metode etter ønske.
- 5) Juster retningen til førerens mikrofon (tilbehør ④).



Fest kabelen med en vanlig tape.

🔑 MERK

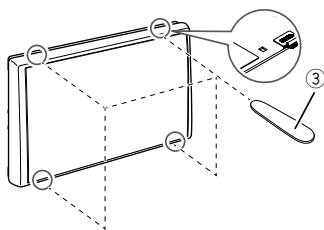
- Bytter ut klippet om nødvendig.



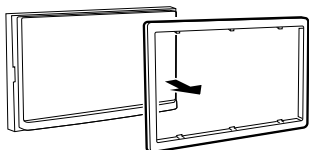
Montering

Fjerning av dekselplaten

- 1) Bruker utvinningnøkkelen (tilbehør ③) for å jevne ut de fire hengslene (to på den øvre delen, to på den nedre delen).

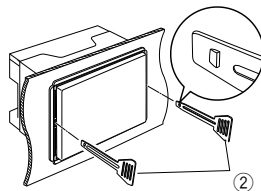


- 2) Trekk dekselplaten fremover.

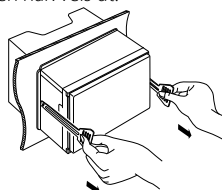


Fjerning av enheten

- 1) Fjern dekselenheten ved å følge trinn 1 i "Fjerning av dekselplaten".
- 2) Før de to frigjøringsnøkklene (tilbehør ②) langt inn i slissene på hver side, som vist. (Utstikket på kanten av utvinningnøkkelen må vendes mot enheten.)



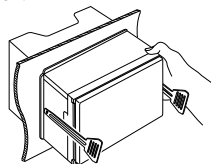
- 3) Trekk enheten halvveis ut.



⚠ MERK

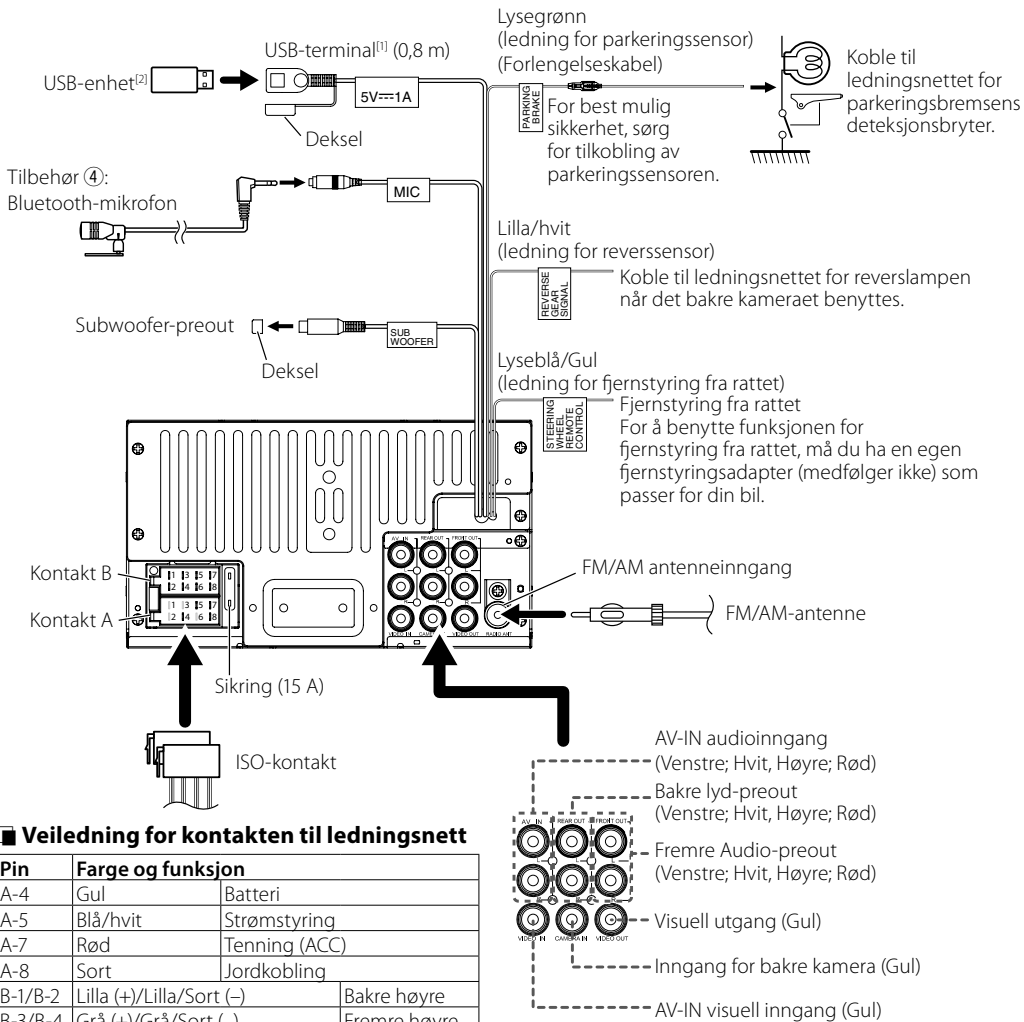
- Pass på så du ikke skader deg på frigjøringsnøkkelens nålepinner.

- 4) Trekk enheten helt ut med hendene, pass på så du ikke mister den.



Montering

Kobling av ledninger til poler



Veiledning for kontakten til ledningsnett

Pin	Farge og funksjon
A-4	Gul Batteri
A-5	Blå/hvit Strømstyring
A-7	Rød Tennesing (ACC)
A-8	Sort Jordkobling
B-1/B-2	Lilla (+)/Lilla/Sort (-) Bakre høyre
B-3/B-4	Grå (+)/Grå/Sort (-) Fremre høyre
B-5/B-6	Hvit (+)/Hvit/Sort (-) Fremre venstre
B-7/B-8	Grønn (+)/Grønn/Sort (-) Bakre venstre

- Høyttalerimpedans: 4-8 Ω

⚠ FORSIKTIG

Før du kobler den kommersielt tilgjengelige ISO-kontakten til enheten, sjekk følgende tilstand:

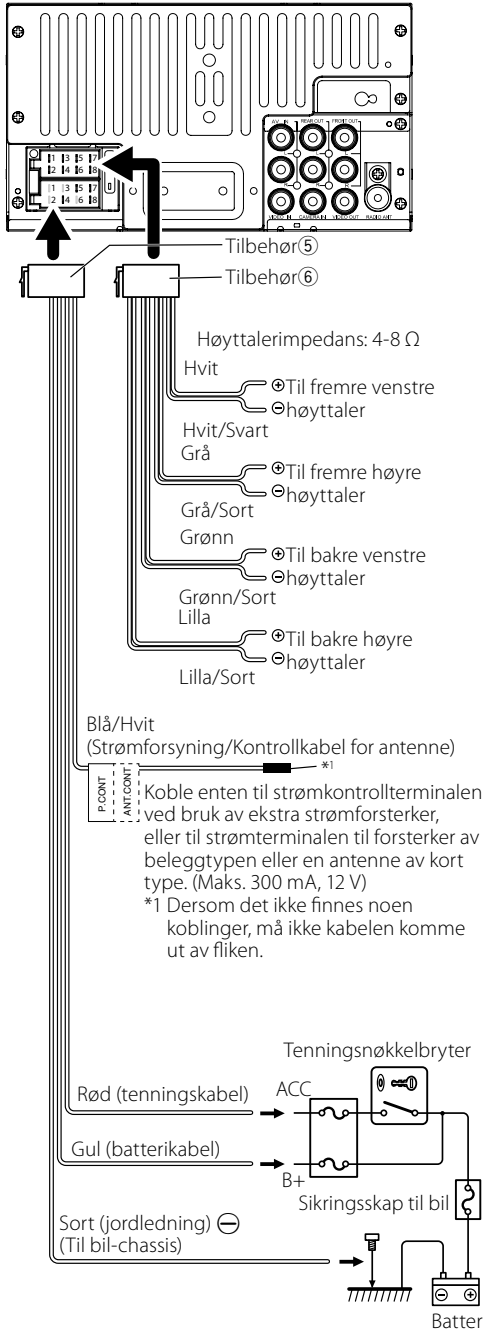
- Pass på at pin-plasseringen til kontakten passer med KENWOOD-enheten.
- Vær ekstra varsom ved strømledningen.
- Hvis batteriledningen og tenningsledningen ikke samsvarer endre dem deretter.
- Hvis bilen ikke har en tenningsledning, bruk et kommersielt tilgjengelig grensesnitt.

^[1] USB maksimal strømtilførsel : DC 5 V $\overline{\text{DC}}$ 1 A

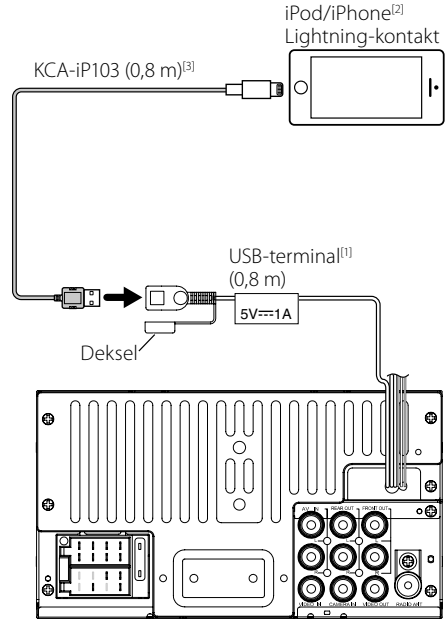
^[2] Selges separat

Montering

• Kun latin-amerikanske salgsområder



■ Koble til en iPod/iPhone



^[1]iPod/iPhone maksimal strømtilførsel :

DC 5 V = 1 A

^[2]Selges separat

^[3]Ekstrautstyr

Om denne enheten

Mer informasjon

Avspillbare lydfiler

Lydformat	Bithastighet	Samplingfrekvens
MP3 (.mp3)	16 – 320kbps, VBR	16 – 48 kHz
WMA (.wma)	16 – 320kbps	16 – 48 kHz
AAC-LC (.m4a)	16 – 320kbps	16 – 48 kHz

- Denne enheten kan vise ID3-taggversjon 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (til MP3).
- Maksimalt antall tegn:
 - Tagg: 30 tegn

MERK

- WMA og AAC, som dekkes av DRM, kan ikke spilles.
- Selv om disse lydfilene er komprimert med standardene listet ovenfor, kan avspilling være umulig, avhengig av type eller produksjonsvilkår for media eller innretning.

Akseptable videofiler

Videoformat	Video codec	Audio codec
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	MPEG-1	MPEG Audio Layer 2
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MPEG-2	MPEG Audio Layer 2
MPEG-4 (.mp4, .avi)	MPEG-4	MP3, AAC -LC (2ch)

Akseptable bildefiler

- JPEG (.jpg)
 - 32 x 32 til 8 192 x 7 680 oppløsning
 - Det kan ta tid å vise filen.
 - Progressiv JPEG-filer og tapsløse JPEG-filer kan ikke spilles av.
- BMP (.bmp)
 - 32 x 32 til 8 192 x 7 680 oppløsning
 - Det kan ta tid å vise filen.

Problemløsning

Det som fremstår som problematisk er ikke alltid alvorlig. Sjekk følgende punkter før du kontakter et servicesenter.

- For handlinger med de eksterne komponentene, se veiledningene som følger med adapterne som brukes for tilkoblinger (så vel som instruksjonene som følger med de eksterne komponenter).

Generelt

Ingen lyd kommer ut av høyttalerne.

- Juster volumet til det optimale nivået.
- Kontroller ledningene og tilkoblingene.

Enheten virker ikke i det hele tatt.

- Omstart enheten. (*side 2*)

Fjernkontrollen virker ikke.

- Erstatt batteriet.

USB

”Reading” (leser) forsvinner ikke fra skjermen.

- Slå strømmen av og på igjen.

Når en sang spilles blir lyden noen ganger avbrutt.

- Sangene har ikke blitt kopiert korrekt til USB-enheten. Kopier sangene på nytt, og prøv igjen.

iPod/iPhone

Ingen lyd kommer ut av høyttalerne.

- Koble fra iPod/iPhone-en, koble deretter tilbake igjen.
- Velg en annen kilde, velg så ”iPod”.

iPod/iPhone-en skrus ikke på eller fungerer ikke.

- Sjekk tilkoblingskabelen og kontakten.
- Oppdater firmware-versjonen.
- Lad batteriet.
- Omstart iPod/iPhone-en.

Lyden er forvrengt.

- Deaktiver utligneren enten på denne enheten eller på iPod/iPhone.

Mye støy genereres.

- Skru av (fjern markering) ”VoiceOver” (innlesning) på iPod/iPhone. For detaljer, besøk <<http://www.apple.com>>.

Radio

AME-automatisk forhåndsinnstilling fungerer ikke.

- Lagre stasjoner manuelt. (*side 10*)

Statisk støy mens man lytter til radioen.

- Koble til antennen ordentlig.

Om denne enheten

■ AV-IN

Ingen bilder vises på skjermen.

- Skru på videokomponenten om den ikke er på.
- Koble til videokomponenten korrekt.

■ Bluetooth

Telefonlydkvaliteten er dårlig.

- Reduser distansen mellom enheten og Bluetooth-mobiltelefonen.
- Flytt bilen til et sted hvor du kan få et bedre signalmottak.

Lyden ble avbrutt eller hoppet over mens du brukte en Bluetooth-audiospiller.

- Reduser distansen mellom enheten og Bluetooth-audiospilleren.
- Skru av, skru så på enheten. (Når lyden fortsatt ikke er gjenopprettet) koble til spilleren igjen.

Den tilkoblede audiospilleren kan ikke kontrolleres.

- Sjekk om den tilkoblede audiospilleren støtter AVRCP (Audio/Video fjernkontrollprofil).

Bluetooth-enheten oppdager ikke enheten.

- Søk fra Bluetooth-enheten igjen.

Enheten pares ikke med Bluetooth-enheten.

- Skru av, skru så på Bluetooth-enheten.
- Koble fra Bluetooth-enheten som for øyeblikket er tilkoblet, og registrer den nye enheten. **(side 12)**

■ Fjernkontroll

KNA-RCDV331 (ekstra tilbehør) kan ikke kontrollere enheten.

- Skru funksjonsmodusen dens til "DVD".

Opphavsrettigheter

- Bluetooth-ordet som merke og logo eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slikt merke gjennom JVC KENWOOD Corporation foregår på lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører deres respektive eiere.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Lightning is a trademark of Apple Inc.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

Om denne enheten

Tekniske data

Skjerm

Bildestørrelse

: 6,75 tommer bredde (diagonalt)
: 151,8 mm (W) × 79,7 mm (H)

Displaysystem

: Gjennomsiktig TN LCD-panel

Driversystem

: TFT aktivt matrisesystem

Antall piksler

: 1.152.000 (800H x 480V x RGB)

Effektive piksler

: 99,99 %

Pikselfordeling

: RGB stripet fordeling

Bakgrunnslys

: LED

USB-grensesnitt

USB-standard

: USB 2.0

Filsystem

: FAT 16/32

Maksimal tilført strømstyrke

: DC 5 V  1 A

D/A-omformer

: 24 bit

Lyddekoder

: MP3/WMA/AAC

Videodekoder

: MPEG1/MPEG2/MPEG4

MERK

- Selv om effektive piksler for det flytende krystallpanelet er angitt til 99,99 % eller mer, kan 0,01 % av pikslene ha sviktende belysning eller ikke fungere.
- De tekniske dataene kan endres uten forvarsel.

Bluetooth avsnitt

Teknologi

: Bluetooth Ver.3.0

Frekvens

: 2,402 – 2,480 GHz

Utgangseffekt

: +4 dBm (MAKS), 0 dBm (SNITT), effektklasse 2

Maksimal kommunikasjonsrekkevidde

: Siktlinje omtrent 10 m (32,8 ft)

Audio Codec

SBC

Profil (Multiprofilstøtte)

- HFP (V1.6) (Hands Free-profil)
- A2DP (V1.3) (Avansert audifordelingsprofil)
- AVRCP (V1.5) (lyd/video-fjernkontrollprofil)
- PBAP (V1.1.1) (Telefonbok tilgangprofil)

DSP-del

Grafisk equalizer

Bånd: 7 bånd

Frekvens (BÅND 1 – 7)

: 62,5/160/400/1k/2,5k/6,3k/16k Hz

Økning

: ±9 dB

FM-tuner

Frekvensområde (trinn)

: 87,5 MHz – 108,0 MHz (50 kHz)

Anvendelig følsomhet

: 12,2 dBf

: 1.1 μ V/75 Ω

(for latin-amerikanske salgsområder, S/N : 30 dB)

(For europeiske salgsområder, S/N : 26 dB)

Dempende følsomhet

: 19,2 dBf

: 2.5 μ V/75 Ω

(for latin-amerikanske salgsområder, S/N : 50 dB)

(For europeiske salgsområder, S/N : 46 dB)

Frekvensrespons

: 30 Hz – 14 kHz

S/N-forhold (dB)

: 55 dB (MONO)

Selektivitet (± 400 kHz)

: Over 80 dB

Stereoseparasjon

: 37 dB (1 kHz)

Om denne enheten

AM-tuner

Frekvensområde (trinn)

MW: 531 – 1 611 kHz (9 kHz) (europeiske salgsområder)

MW: 530 – 1 700 kHz (10 kHz) (latin-amerikanske salgsområder)

Anvendelig følsomhet

MW: 29 μ V

Videoavsnitt

Fargesystem for eksternt videoinngang

: NTSC/PAL

Inngangsnivå eksternt video (RCA-koblinger)

: 1,0 V_{p-p}/75 Ω

Inngangsnivå eksternt audio (RCA-koblinger)

: 1,8 V/10 k Ω

Inngangsnivå video (RCA-koblinger)

: 1,0 V_{p-p}/75 Ω

Utgangsnivå video (RCA-koblinger)

: 1,0 V_{p-p}/75 Ω

Lyd

Maksimal effekt (foran & bak)

: 50 W \times 4

Full båndbredde kraft (fremre & bakre)

Full båndbredde strøm (ved mindre enn 1 % THD)

: 21 W \times 4

Preout-nivå (V)

: 2 V/10 k Ω

Preout-impedans

: \leq 600 Ω

Høytalerimpedans

: 4 – 8 Ω

Generelt

Driftsspennning

: 14,4 V (10,5 – 16 V tillatt)

Maksimalt strømforbruk

: 10 A

Mål for montering (B \times H \times D)

: 183 \times 112 \times 159 mm

Temperaturområde for bruk

: -10 $^{\circ}$ C – +60 $^{\circ}$ C

Vekt

: 1,4 kg

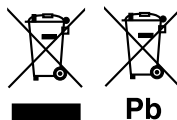
Informasjon om fjerning av gammelt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier (gjeldende for EU-land som har egne avfallsinnsamlingsystemer)

Produkter og batterier med symbolet (krysset ut søppelkasse) kan ikke kastes som husholdningsavfall. Gammelt elektrisk og elektronisk utstyr og batterier bør gjenvinnes ved et anlegg som kan håndtere disse elementene og deres avfallsprodukter.

Kontakt din lokale autoritet for detaljer knyttet til å finne en resirkuleringsanlegg nær deg.

Korrekt resirkulering og avfallshåndtering hjelper å preservere ressurser mens det forebygger skadelige effekter på helse og miljø.

Notis: Symbolet "Pb" under symbolet for batterier indikerer at dette batteriet inneholder bly.



Pb

For europeiske salgsområder



Samsvarserklæring i henhold til RE Direktiv 2014/53/EU Samsvarhetserklæring i henhold til RoHS-direktivet 2011/65/EU Produsent:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPAN

Representant i EU:

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Nederland

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that the radio equipment DMX100BT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Français

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que l'équipement radio DMX100BT est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

Deutsch

Hiermit erkläre JVC KENWOOD, dass das Funkgerät DMX100BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat de radioapparatuur DMX100BT in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

Italiano

Con la presente, JVC KENWOOD dichiara che l'apparecchio radio DMX100BT è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

Español

Por la presente, JVC KENWOOD declara que el equipo de radio DMX100BT cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

Português

Deste modo, a JVC KENWOOD declara que o equipamento de rádio DMX100BT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

Polska

Niniejszym, JVC KENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy DMX100BT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

Česky

Společnost JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení DMX100BT splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

Magyar

JVC KENWOOD ezennel kijelenti, hogy a DMX100BT rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

Hrvatski

JVC KENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema DMX100BT u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

Svenska

Härmed försäkras JVC KENWOOD att radioutrustningen DMX100BT är i enlighet med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress :

Suomi

JVC KENWOOD julistaa täten, että radiolaitte DMX100BT on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je radijska oprema DMX100BT v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie DMX100BT vyhovuje smernici 2014/53/EU. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

Dansk

Herved erklærer JVC KENWOOD, at radioudstyret DMX100BT er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at radioustyret DMX100BT er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-konformitetserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse:

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVC KENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός DMX100BT συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμορφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

Eesti

Käesolevaga JVC KENWOOD kinnitab, et DMX100BT raadiovarustus on vastavus direktiiviga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

Latviešu

JVC KENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra DMX100BT atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

Lietuviškai

Šiuo JVC KENWOOD pažymi, kad radijo įranga DMX100BT atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetinio adresu:

Malti

B'dan, JVC KENWOOD jiddikjara li t-taghmir tar-radju DMX100BT huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformita huwa disponibbli fl-indirizz intranet li qeg:

Українська

Таким чином, компанія JVC KENWOOD заявляє, що радіообладнання DMX100BT відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:

Türkçe

Burada, JVC KENWOOD DMX100BT radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

Русский

JVC KENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование DMX100BT соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

Limba română

Prin prezenta, JVC KENWOOD declară că echipamentul radio DMX100BT este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Български език

С настоящото JVC KENWOOD декларира, че радиооборудването на DMX100BT е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

URL: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

KENWOOD